



Our Lady of the Mountains

Love God, Love Others, Make Disciples.

*The Assumption of
The Blessed Virgin
Mary*

August 15, 2021



*Asuncion de la
Santisma Virgen
Maria*

15 de Agosto, 2021

MASS INTENTIONS

Sunday, August 15

8:00 a.m.
11:00 a.m. (Bilingual)

5:00 p.m. (CSH)

Monday, August 16

8:00 a.m.

Tuesday, August 17

8:00 a.m.

Wednesday, August 18

8:00 a.m.

Thursday, August 19

8:00 a.m.

5:30 p.m. (Temporarily Cancelled)

Friday, August 20

8:00 a.m.

7:00 p.m.

Saturday, August 21

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Sunday, August 22

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 a.m. (Spanish)

5:00 p.m. (CSH)

OLM Parishioners and Visitors

Evan Williams +

All visitors to the Chapel of the Sacred Heart

OLM Staff

Fr. Demetrio

Fr. Phillip

Niel Ambrosio +

Karee Jaeger

Por todos los niños que sufren de violencia

The sick

Delfina Perez Cruz +

OLM Parishioners and Visitors

Ricchini Family +

Por todos nuestros seres queridos fallecidos

All visitors to the Chapel of the Sacred Heart

Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. We are here for you!



Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina. ¡Estamos aquí para ti!

Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Those in Teton County suffering from COVID-19, Francis Harrison, Trish Greig-Tiso, Brad Ryan, Maria & Jelasio Ogebe, Jesse P. Samluk, Rosalia Carrillo, Stephanie Salerno, Annie DiTomasso, Judy Mosley, Richard Whalen, Jenny Kudar Tucker, Jan Hardy, Jennifer Jones, George Bleffert, Jennifer Parr, Malissa Mejia, Rena Guest

Souls of the Departed

Foster Friess, Hal Richardson, Raquel Flores, Galloway Cheston Clover, Galloway Morris Clover, Evan Williams, Roger Guest

August 21-22

Readers

August 21 5:30pm: Vickie Mates

August 22 8:00am: Karen Rockey

11:00am: Mary Kay Turner

Eucharist Ministers

Ann Carruth

Mary Bleffert

Marilyn Bell

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



Online Giving

Collection	Current Month Collected	\$25,597	Current Month Budgeted	\$49,042
Information for August	Current Month YTD Collected	\$79,898	Current Month YTD Budgeted	\$98,083

During this unprecedented time, you may still give online. Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic



www.olmcatholic.org



myParish App:
Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

A Mary Moment Revisited

She feared for her baby's life. Today there are people out there wanting to kill children or waiting to sell them drugs. Parents know what Mary knew and fear what she feared.

She fled with her husband and became a refugee and joins the countless displaced persons who are homeless and waiting in the world's doorways. The Magnificat becomes their prayer as they wait to be lifted up.

She became a widow. After burying her husband, cried the tears, and returned to an empty bed. Her son leave home at the age of 30. She is alone. A Mary Moment when every mother and father see their children grow up and leave them behind. How many Mary Moments are experienced in a Nursing Home!

She wants to see her son. His is busy preaching, teaching and healing. She waits. She understands. Then she discovers that he is caught. She looks for him. So many people around him shouting derogatory remarks. They cry "Crucify Him."

Finally, she meets up with him. He is hanging on the cross. She cradles the broken body of her only son and sobs: the most dramatic Mary Moment of all when every parent who loses a child, friend or classmate.

We imagine her "Assumption" after all of this. We listen to Handel's Messiah. We identify with her because she is the ageless Woman for all Times and All Seasons. She unties the knots and waits for us at the end of our journey.



Rachael Naomi Remen says it beautifully, "I've spent many years learning / how to fix life, only to discover / at the end of the day / that life is not broken. / There is a hidden seed of greater wholeness / in every one and everything, / We serve life best / when we water it / and befriend it. / When we listen before we act. / In befriending life / we do not make things happen / according to our own design. /We uncover something that is already happening / in us and around us and / create conditions that enable it. / Everything is moving toward its place of wholeness / always struggling against odds. / Everything has a deep dream of itself and its fulfillment." (My Grandfather's Blessings: Stories of Strength, Refuge, and Belonging. 2000)

Weekly Book Review from our OLM Library

Parishioner Betsy Bernfeld's latest poetry book **The Cathedral Is Burning** was ignited by the fire at the Cathedral Notre-Dame of Our Lady of Paris in 2019. Cathedral becomes a metaphor, the poetry a lamentation, for the loss of not only churches of Our Lady, but for mothers, grandmothers, migrant mothers, and Mother Earth.

"We learn that to fertilize a flower hummingbirds 'must plunge their entire heads into the red petals . . . diving deep into reality to its core the divine.' Bernfeld's deep-diving attention creates a tapestry of desert meditations that become a prayer of awe and sorrow." . . . Meg Files, author of Lit Blue Sky Falling.

Both of Betsy's poetry books are available in our parish library in the small "Poetry" section.



Reseña Semanal de Libros de Nuestra Biblioteca

El último libro de poesía de la parroquiana Betsy Bernfeld, **The Cathedral Is Burning**, fue encendido por el fuego en la Catedral Notre-Dame de Nuestra Señora de París en 2019. La catedral se convierte en una metáfora, la poesía en un lamento, por la pérdida no solo de las iglesias de Nuestra Señora, sino para madres, abuelas, madres migrantes y la Madre Tierra.

"Aprendemos que para fertilizar una flor, los colibríes deben sumergir la cabeza entera en los pétalos rojos. . . sumergirse profundamente en la realidad hasta su esencia, lo divino ". La atención profunda de Bernfeld crea un tapiz de meditaciones en el desierto que se convierten en una oración de asombro y dolor ". . . Meg Files, autora de Lit Blue Sky Falling.

Ambos libros de poesía de Betsy están disponibles en nuestra biblioteca parroquial en la pequeña sección de "Poesía".

A Million Steps in Prayer

Now that summer is here, many of us will be more active outside, keeping track of the distance travelled or the number of steps. While you're out enjoying the beauty of God's creation, remember to pray. During your prayerful activities, please record how many steps you take. As a parish, we have a goal of a million steps in prayer this summer. Submit the number of steps to the office each week.



Steps in Prayer So Far: 873,144

Un millón de pasos en oración

Ahora que llegó el verano, muchos de nosotros estaremos más activos afuera, haciendo un seguimiento de la distancia recorrida o el número de pasos. Mientras disfruta de la belleza de la creación de Dios, recuerde orar. Durante sus actividades de oración, registre cuántos pasos da. Como parroquia, tenemos la meta de un millón de pasos en oración este verano. Envíe el número de pasos a la oficina cada semana. Publicaremos el total acumulado en el boletín.

Pasos en Oración hasta ahora: 873,144

Living & Giving in Christ Update

Thank you to all who have responded to letters and pleas for the Living & Giving Campaign. Your generosity helps the Church fulfill its pastoral obligations. **Each year, OLM is co-responsible for a diocesan-wide goal, and without your contributions, we would have to make up the shortfall using funds from our general revenue.** May God reward you and your family for your gifts to our parish! With a grateful and prayerful heart!



Thank You!

OLM's Living & Giving Goal: \$106,466.00

Amount Pledged to Date: \$86,543.00

Amount Paid: \$77,093.00

Actualización de Vivir y dar en Cristo

Gracias a todos los que han respondido a las cartas y las súplicas de la Campaña Living & Giving. Su generosidad ayuda a la Iglesia a cumplir con sus obligaciones pastorales. **Cada año, OLM es corresponsable de una meta diocesana y, sin sus contribuciones, tendríamos que cubrir el déficit utilizando fondos de nuestros ingresos generales.** ¡Que Dios le recompense a usted y a su familia por sus regalos a nuestra parroquia! ¡Con un corazón agradecido y orante!

Inquiry / RCIA

Do you have questions about the Catholic faith? Are you interested in learning more about what Catholics believe and do? Informal Inquiry sessions will be held on Sunday August 22nd and Sunday September 12. Classes will be in the Parish Hall and will start at 6:30pm. This is an opportunity where you can come to talk, ask questions, and begin to discern how the Gospel of Jesus Christ is calling you in your faith journey. RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) classes, especially for those interested in joining the Church, will begin the last week of September. RCIA classes are open to anyone who wants to learn more about the beliefs and practices of the Catholic faith.

Please contact Deacon Richard at the office: 307-733-2516, or email at DeaconRichardOLM@gmail.com for more information.

Consulta / RICA

¿Tiene preguntas sobre la fe católica? ¿Está interesado en aprender más sobre lo que creen y hacen los católicos? Las sesiones informales de investigación se llevarán a cabo el domingo 22 de agosto y el domingo 12 de septiembre. Las clases serán en el Salón Parroquial y comenzarán a las 6:30 pm. Esta es una oportunidad en la que puede venir a hablar, hacer preguntas y comenzar a discernir cómo el Evangelio de Jesucristo lo está llamando en su viaje de fe. Las clases de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos), especialmente para aquellos interesados en unirse a la Iglesia, comenzarán la última semana de septiembre. Las clases de RICA están abiertas a alguien persona que quiera aprender más sobre las creencias y prácticas de la fe católica. Comuníquese con el diácono Richard en la oficina: 307-733-2516, o envíe un correo electrónico a DeaconRichardOLM@gmail.com para obtener más información.



Religious Education News

Registration for Religious Education is now open. Please help us to plan for the upcoming Faith Formation year. You may register after all the Masses, or during the week in the Parish Office. Forms are available on the table next to the bulletins. Deadline is September 9th. Registrations after the deadline will be subject to a \$25 late fee.

Even if you registered last year, we need a new registration from each family. This will help us in planning for catechists and materials. Classes will begin on September 26th. A Mandatory parent meeting will be held on Thursday, September 9th at 6pm in the Parish Hall.

Confirmation will move to a two-year program. Students are required to attend both years to receive the Sacrament. Rising 7th graders will be placed in Confirmation I. Rising 8th graders who attended class regularly this past year will be enrolled in Confirmation II. Students, 8th grade and above, who did not attend class last year, will be given an opportunity to test into Confirmation II. The placement test will be on **Saturday, September 18th at 9am**.

Also, we are in urgent need for additional catechists. No training or experience is necessary. Please contact Deacon Richard if you would like to volunteer or have any questions: (307) 733-2516 or DeaconRichardOLM@gmail.com



Noticias de educación religiosa

Las inscripciones para la educación religiosa ya están abiertas. Ayúdenos a planificar el próximo año de formación en la fe. Puede registrarse después de todas las misas o durante la semana en la oficina parroquial. Los formularios están disponibles en la mesa por los boletines. La fecha límite es el 9 de septiembre. Las inscripciones después de la fecha límite estarán sujetas a un cargo por demora de \$ 25.

Incluso si se registró el año pasado, necesitamos un nuevo registro de cada familia. Esto nos ayudará a planificar catequistas y materiales. Las clases comenzarán el 26 de septiembre. Una reunión de padres obligatoria se llevará a cabo el jueves 9 de septiembre a las 6 pm en el Salón Parroquial.

La confirmación pasará a un programa de dos años. Se requiere que los estudiantes asistan ambos años para recibir el Sacramento. Los estudiantes que ingresan al séptimo grado serán colocados en Confirmación I. Los estudiantes que ingresan al octavo grado que asistieron a clases regularmente el año pasado serán inscritos en Confirmación II. Los estudiantes de octavo grado en adelante, que no asistieron a clases el año pasado, tendrán la oportunidad de probar Confirmación II. La prueba de nivel será el **sábado 18 de septiembre a las 9 am**.

Además, tenemos una necesidad urgente de catequistas adicionales. No se necesita formación ni experiencia. Comuníquese con el diácono Richard si desea ser voluntario o tiene alguna pregunta: (307) 733-2516 o DeaconRichardOLM@gmail.com

TRAINING IN FAITH FORMATION AND THEOLOGY

The Diocese of Cheyenne invites you to participate in an opportunity for ongoing learning and formation in your faith, especially if you serve in the ministry of catechesis for youth or adults or on your parish's pastoral or finance council. Discipleship Formation for Lay Leaders offers Catholics from Wyoming an opportunity to study scripture, spirituality, morality, and liturgy in an online format through the University of Dayton. Completion of four courses with your cohort will offer a Certificate in Lay Leadership.

For more information and to register, please visit <https://dioceseofcheyenne.org/discipleship-formation-for-lay-leaders>. The next cycle begins August 22. Cost is \$50 per five-week course using our diocesan discount.

CAPACITACIÓN EN LA FORMACIÓN DE LA FE Y LA TEOLOGÍA

La Diócesis de Cheyenne lo invita a participar en una oportunidad de aprendizaje y formación continuos en su fe, especialmente si sirve en el ministerio de catequesis para jóvenes o adultos o en el consejo pastoral o financiero de su parroquia.

La formación de discipulado para líderes laicos ofrece a los católicos de Wyoming la oportunidad de estudiar las escrituras, la espiritualidad, la moralidad y la liturgia en un formato en línea a través de la Universidad de Dayton. La finalización de cuatro cursos con su cohorte ofrecerá un Certificado en Liderazgo Laico.

Para obtener más información y registrarse, visite <https://dioceseofcheyenne.org/discipleship-formation-for-lay-leaders>. El próximo ciclo comienza el 22 de agosto. El costo es de \$ 50 por curso de cinco semanas usando nuestro descuento diocesano.



The Roman Catholic
DIOCESE OF CHEYENNE

Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Demetrio Penascoza –Pastor

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar (Bilingual)

Deacon Harry Flavin - Pastoral Assistant

Susan Shepard - Music Coordinador

Deacon Doug Vlcek - Pastoral Assistant

Mary Martin - JCCW

Deacon Richard Harden - Faith Formation Director

Fernando Escobedo - Grand Knight K of C

Lizzet Garcia-Assistant Office Manager (Bilingual)

Mary Cernicek - Parish Council Chairperson

Alicia Whissel - Dir. of Ministries & Community Engagement

Huck Henneberry - Maintenance/Safety

Tom Botts - Finance Council Chairperson

Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday

12:00pm– 1:00pm

FREE Community meal for you and your family!

Almuerzo: Lunes a Viernes

12:00pm– 1:00pm

Comida GRATIS para usted y su familia!

Pope Francis declares the “Year of Saint Joseph”
(Dec 8th, 2020-Dec 8th, 2021)

To mark the 150th anniversary of the declaration naming St. Joseph as Patron of the Universal Church, Pope Francis has declared this year to be the Year of St. Joseph. Let us humbly pray that we may be blessed with St. Joseph’s “creative courage” as we continue to struggle through these difficult times and help us to trust in the divine providence of God.



El Papa Francisco declara el "Año de San José"
(8 de diciembre de 2020 al 8 de diciembre de 2021)

Para marcar el 150 aniversario de la declaración que nombró a San José como Patrón de la Iglesia Universal, el Papa Francisco ha declarado este año como el Año de San José. Oremos humildemente para que podamos ser bendecidos con el "valor creativo" de San José mientras continuamos luchando a través de estos tiempos difíciles y ayúdanos a confiar en la divina providencia de Dios.

Chapel of the Sacred Heart is now Open!

The Chapel is now open for prayer, with Mass on Sundays at 5:00pm!



Apertura de la Capilla del Sagrado Corazón!

La Capilla esta abierta para oración y la misa es los domingos a las 5:00 p.m!

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

For Vocations: Monday nights at 5:15pm (Suspended, will resume after Labor Day.)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In Worship Space

CONFESSON SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:00am– 4:00pm



PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001

307-733-2288
Fax 307-733-5374

RENDEZVOUS ENGINEERING
Matt Ostdiek and Bob Abondi
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners
307.733.5252
rdzeng.com
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001



733-3287 ★ 862 W. BROADWAY



A DIFFERENT
“KIND”
OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR
Jackson Hole | Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY
307.413.0850

kudar@jhsir.com



Locally Owned
Community Minded

Moe's Original
EST | BBQ | 88
140 N. Cache Street
Daily: 12am - 9pm Phone: (307) 733-MOES (6637)

115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002
307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com



trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN
SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS
THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM



285 N. Cache
(On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648
www.lexjh.com



HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED
10 BRANCHES, 17 ATMS

307-732-BOJH bojh.com



Beautiful Things for Entertaining
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

TILLEMAN'S
ARCHITECT + BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307) 413.7731



Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721

8025 South Porcupine Creek Road
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

TOTE TURNER
1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464

john.turner@hubinternational.com



DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.



307.733.4122
www.CloettaDental.com

The Merry Piglets Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas

Salsa made fresh daily • Nachos

Fire-roasted Chicken • Quesadillas



1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache

Dine-In or Take-out

307-733-2966



475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL (307) 733-4676
Owner/President Fax (307) 733-3661

Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties Video Games
Big Screen TV's Pizza & Great Food
Microbrews Discount Liquor

945 W. Broadway
Under the Big American Flag

PINKY G'S PIZZERIA
www.pinkyg's.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM

50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron
Owner
(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com
andy@purelybychance.com

